

Ovaj prijevod sastoji se od:
stranica: 2 / listova: 5
Broj ovjere: OV-EH-122-03-24
Datum: 7.3.2024.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Marko Kallay, dipl. iur.

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI I ENGLESKI JEZIK



Lingua Express d.o.o. za usluge prevođenja

Društvo je upisano u registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod br. MBS: 081020349 • OIB: 63572829366 • Poslovna banka: RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d., Magazinska cesta 69, 10000 Zagreb • IBAN: HR1324840081107627692 SWIFT: RZBHHR2X • Temeljni kapital društva iznosi 20.000,00 kn i uplaćen je u cijelosti • Članovi uprave društva – direktori: Iva Kallay

Lingua Express Walk In d.o.o. za usluge prevođenja

Društvo je upisano u registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod br. MBS: 081029039 • OIB: 44362270221 • Poslovna banka: RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d., Magazinska cesta 69, 10000 Zagreb • IBAN: HR124840081107689596 SWIFT: RZBHHR2X • Temeljni kapital društva iznosi 20.000,00 kn i uplaćen je u cijelosti • Članovi uprave društva – direktori: Iva Kallay

REPUBLIKA CIPAR

HE 262410

MINISTARSTVO ENERGETIKE, TRGOVINE I INDUSTRIJE
URED VODITELJA REGISTRA TRGOVAČKIH DRUŠTAVA I
INTELEKTUALNOG VLASNIŠTVA
NIKOZIJA

7. veljače 2024.

POTVRDA

ALETHEA MANAGEMENT LTD

Ovime se potvrđuje da je prema evidenciji ovog Ureda gore navedeno društvo registrirano 12. veljače 2010. te da je još uvijek upisano u naš Registar.

Za voditelja Registra trgovačkih društava

/v.r. potpis nečitljiv/

ANNITA CHRISTODOULOU

Matični broj organizacije: 391281, broj evidencije: 36912361

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. zemlja: Cipar

Da je ova javna isprava

2. potpisana od strane Annita Christodoulou

3. u svojstvu voditelja Registra trgovačkih društava

4. ovjerena pečatom / žigom Ureda voditelja Registra trgovačkih Društava i intelektualnog vlasništva Ministarstva energetike, trgovine i industrije

tvrdi

5. u UREDU ZA APOSTILLE MPJR

6. dana 8.2.2024.

7. Myria Georgiou

8. pod brojem NIC MJPO-NIC 000767034/2024

9. pečat /žig:

MINISTARSTVO PRAVOSUĐA

I JAVNOG REDA

10. Potpis:

/v.r. potpis nečitljiv/

Za državnog tajnika

Ministarstvo pravosuđa i javnog reda

89202142

KRAJ PRIJEVODA

Ja, MARKO KALLAY, dipl. iur., stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, s uredom u Petrinjskoj ulici br. 47 (ulaz iz Mrazovićeve ulice), imenovan rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu br. 4 Su-1347/2021 od 27.10.2021., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

(Posl. br.: OV-EH-122-03-24).

U Zagrebu dana 7. ožujka 2024.

Potpis: Marko Kallay, dipl. iur.





HE 262410

**MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE AND INDUSTRY
DEPARTMENT OF REGISTRAR OF
COMPANIES AND INTELLECTUAL PROPERTY
NICOSIA**

7 February, 2024

CERTIFICATE

ALETHEA MANAGEMENT LTD

It is hereby certified that, in accordance with the records kept by this Department, the above Company was registered on the 12 February, 2010 and is still on our Registry.

for Registrar of Companies

ANNITA CHRISTODOULOU

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Cyprus

This public document

2. has been signed by Annita Christodoulou

3. acting in the capacity for Registrar of Companies

4. bears the seal/stamp of Department of Registrar of Companies and Intellectual Property, Ministry of Energy, Commerce and Industry

Certified

5. at APOSTILLE - MJPO

6. the 08/02/2024

7. by Myria Georgiou

8. No NIC MJPO-NIC 000767034/2024

9. Seal/stamp:

10. Signature:



For Permanent Secretary
Ministry of Justice and Public Order

89202142

